

MY 303X
MY 306X

FRANÇAIS

 **SAGEM**







1

EN DEUX MOTS...


Allumer

- Appuyez sur .


Appeler

- Composez votre numéro puis appuyez sur .


Répondre

- Appuyez sur .


Raccrocher

- Appuyez sur .

Eteindre

- Appuyez sur  (appui long).

Mains libres


- En communication, appuyez sur .





Verrouiller et déverrouiller le clavier à partir de l'écran de veille

- Appuyez sur * puis OK.

Rappel du dernier numéro

- Appuyez deux fois sur .

Lancer un appel à partir d'un numéro mémorisé dans le répertoire

- Par le nom : entrez la première lettre du nom, appuyez sur , défilez dans la liste pour trouver votre correspondant puis appuyez sur , pour l'appeler.
- Par la position dans le répertoire : entrez le numéro de la position puis appuyez sur * pour appeler.

En deux mots, les fonctions



2

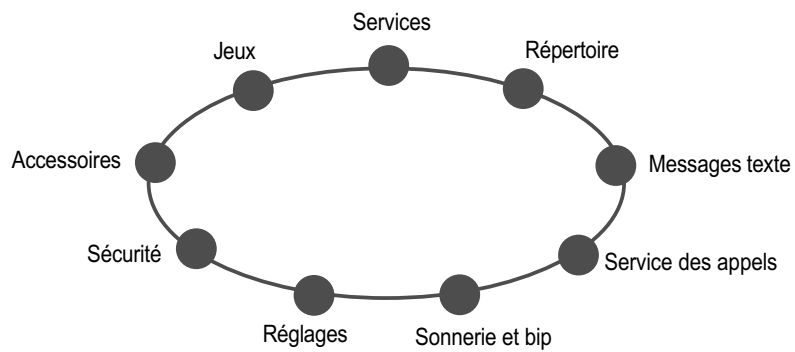
MENUS

Entrer par ▲ ou ▼

Naviguer par ▲ et ▼

Valider par OK

Quitter ou revenir au niveau de menu précédent par C



En deux mots, les menus



Vous venez d'acquérir un téléphone mobile et nous vous félicitons de votre choix.

Votre téléphone permet d'utiliser à l'international différents réseaux en fonction des accords d'itinérance entre les opérateurs.

Nous vous rappelons que ce téléphone est agréé conformément aux normes européennes.

Afin d'utiliser efficacement et dans les meilleures conditions votre téléphone, nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel rédigé à votre attention.

AVERTISSEMENT

Suivant la configuration des réseaux et cartes d'abonnement associées, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles (signalées par *).

L'insertion d'une carte SIM incompatible sera signalée par un message à la mise sous tension de votre téléphone. Renseignez-vous auprès de l'opérateur.

Compatibilité de la carte SIM

Votre téléphone est compatible uniquement avec les cartes SIM 3V.

La Marque SAGEM est une marque de SAGEM SA.
AT est une marque déposée de Hayes Microcomputer Products Inc.
Hayes est une marque déposée de Hayes Microcomputer Products Inc.
T9™ Text Input est une marque déposée de Tegic Communications Inc.
T9 est protégé par un ou plusieurs des brevets U.S. suivants: 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, 6,011,554 et d'autres brevets sont en cours d'homologation sur le plan mondial.

GLOSSAIRE

- Appel sortant** Un appel déclenché avec votre téléphone.
- Appel entrant** Un appel reçu sur votre téléphone.
- Carte SIM** La carte supportant votre abonnement et vos droits d'accès aux services. La partie détachable est la "micro-SIM".
- PIN** Le code personnel lié à votre carte SIM.
- PIN2** Le deuxième code personnel lié à votre carte SIM pour accéder à certaines fonctions (*).
- Code poste** Le code poste est un code secret destiné à protéger le poste en cas de vol.
- IMEI** C'est le numéro d'identification de votre téléphone.
- SMS** Short Message Service : envoi et réception de messages texte, icônes, écrans de veille animés et mélodies.
- SCS ou opérateur** Société de Commercialisation de Services : société qui gère l'abonnement au réseau.



1. Présentation de l'appareil	6	4	6. SMS	25
1.1 Echange de la face avant	9		6.1 Réception d'un SMS	25
2. Mise en service	10		6.2 Rédiger un message avec Easy Message T9™	29
2.1 Informations sur la carte SIM	10		6.3 Messages rédigés	31
2.2 Installation de la carte SIM et de la batterie	11		7. Comment utiliser les services de traitement des appels	32
2.3 Charge de la batterie	12		7.1 Renvoyer des appels	32
2.4 Mise sous tension/ hors tension, mise en marche	13		7.2 Consulter la liste des derniers numéros	33
2.5 Accès aux menus	14		7.3 Contrôler la durée et le coût des appels	34
2.6 Effacement des caractères	14		7.4 Afficher les numéros	34
3. Première Communication - Modes mains libres ..	15		7.5 Autoriser le double appel	35
3.1 Emission d'un appel	15		7.6 Configurer le rappel automatique	35
3.2 Réception d'un appel	16		7.7 Programmer votre numéro de messagerie	35
3.3 Réglage du volume	16		7.8 Diffusion d'informations locales	35
3.4 Mode mains libres	16		7.9 Remplacer le préfixe international	36
3.5 Fin de communication	16		7.10 Mettre en garde les appels	36
4. Liste des Menus	17		7.11 Multi-conférence (*)	36
5. Comment utiliser le répertoire	20		8. Comment régler les sonneries et le vibreur	38
5.1 Affichage du répertoire	20		8.1 Choisir le volume et le type de sonnerie	38
5.2 Mémoriser un numéro	20		8.2 Liste des groupes d'appel	39
5.3 Effacer un numéro	21		8.3 Personnaliser la sonnerie	39
5.4 Groupes d'appel	21		8.4 Régler le vibreur	39
5.5 Trier	23		8.5 Choisir le mode silence	40
5.6 Envoyer un message court à un numéro mémorisé	23		8.6 Régler les BIPS	40
5.7 Occupation du répertoire	23		8.7 Supprimer les tonalités DTMF	40
5.8 Afficher vos numéros	23			
5.9 Lancer un appel avec numéro mémorisé	24			

Sommaire



	5	
9. Comment régler et personnaliser votre téléphone	41	12. Fonction WAP
9.1 Personnaliser votre téléphone	41	12.1 Les menus WAP
9.2 Choisir la langue d'affichage	43	12.2 Configuration des paramètres
9.3 Choisir le type de décroché	43	12.3 Connexion
9.4 Choisir le réseau	44	12.4 Téléchargement d'objets
9.5 Régler l'heure et la date	45	12.5 Déconnexion
9.6 Régler le contraste d'affichage	45	12.6 Quitter la fonction WAP
9.7 Convertisseur de monnaies	45	12.7 Icônes
10. Comment utiliser les sécurités de votre téléphone	46	13. Accessoires disponibles
10.1 Verrouiller le clavier	46	14. Entretien - Maintenance
10.2 Changer le code PIN	46	15. Recommandations
10.3 Changer le code PIN2 (*)	47	Réponses à vos questions
10.4 Changer le code poste	47	62
10.5 Changer le mot de passe opérateur (*)	48	
10.6 Limiter les appels entrants (*)	48	
10.7 Limiter les appels sortants (*)	48	
10.8 Constituer le répertoire fixe (*)	49	
10.9 Contrôle des coûts (*)	49	
11. Autres fonctions - Jeux	50	
11.1 Calculatrice	50	
11.2 Régler le réveil	51	
11.3 Régler la minuterie (Timer)	51	
11.4 Configurer votre téléphone avec un kit véhicule	51	
11.5 Paramètres data	52	
11.6 Jeux	52	

Sommaire





6

Antenne

Ecouteur/Haut-parleur

Ecran graphique haute définition

Touche programmable

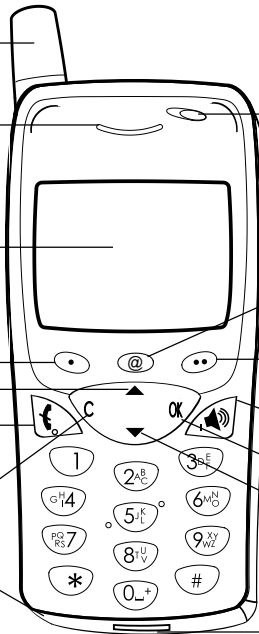
Flèche de défilement

Arrêt/Fin de communication

Correction

Microphone

ATTENTION !
Lors d'un appel faites attention de ne pas obstruer le microphone avec votre main



Voyant lumineux

Touche d'accès à Internet Mobile

Touche programmable (selon modèle)

Marche/Appel
Activation mains libres

Validation



Flèche de défilement

Prise charge batterie et accessoires

1. Présentation de l'appareil



Touches de fonction

-  Arrêt - Refus d'un appel - Raccroché
-  Marche - Appel d'un correspondant
Réception d'un appel - Mode mains libres
- C** Appui bref : Retour au menu précédent -
Effacement d'un caractère
Appui prolongé : Sortie du mode menu -
Effacement total de la saisie
- OK** Validation
- - Touches programmables permettant
d'accéder directement aux fonctions
que vous avez choisies (selon
modèle)
- Réglage du niveau sonore en cours
de communication (touche **•** :
moins fort, touche **••** : plus fort)
- Action contextuelle
- @** Touche d'accès à Internet Mobile
- ▼** et **▲** Entrée et défilement dans les menus.



7

Clavier alphanumérique

Il est composé de 12 touches : 0 à 9, * et #.

Pour obtenir une lettre, maintenez la touche correspondante enfoncée, le chiffre et les lettres défilent ; arrêtez l'appui lorsque la lettre désirée apparaît.

Les lettres accentuées s'obtiennent par appui prolongé sur * après avoir saisi la lettre référence.

Les ponctuations et signes particuliers s'obtiennent par appui prolongé sur la touche #.

Touche 1

Un appui prolongé sur la touche **1** permet d'accéder au service de messagerie vocale (selon modèle).



1. Présentation de l'appareil





Affichage

L'écran graphique haute définition permet une lecture aisée des messages qui vous guident lors de l'utilisation de votre téléphone ; de nombreuses icônes vous renseignent sur l'état des fonctions.




Témoin de charge batterie
(noir = chargée, blanc =
déchargée)



Indicateur de niveau de signal
réseau reçu (niveau
maximum : 5 barrettes)

La lettre **R** indique si le
réseau trouvé ne correspond
pas à l'abonnement

Si l'icône  clignote, le
téléphone est en recherche
réseau



Haut-parleur mains-libres
activé



Appel en cours



Renvoi d'appel permanent



Mode silence

8



Réception de SMS et présence
de SMS non lus

Clignotante : mémoire des SMS
pleine



Présence de messages vocaux

Les trois touches sous l'écran sont affectées,
chaque fois que nécessaire, à des actions qui
sont décrites dans le bas de l'écran en regard
de la touche.

Par exemple :

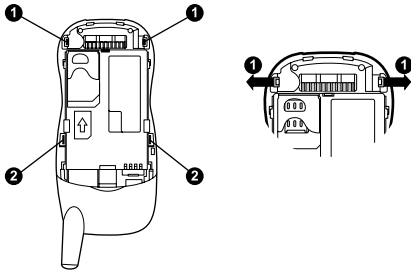
Valider L'appui sur **••** permet de valider la
fonction en cours.

1. Présentation de l'appareil



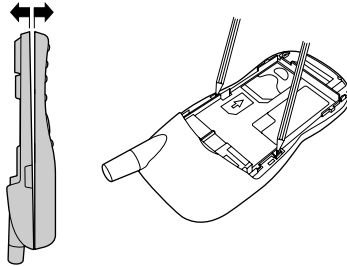
1.1 Echange de la face avant

- Eteignez le téléphone.
- Retirez le capot arrière et la batterie (voir page 11).
- Maintenez le téléphone face avant en dessous, antenne appuyée contre vous.
- Libérez la face avant en écartant et en poussant les pattes de fixation (1).

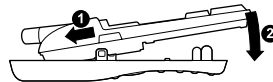


9

- Dégagez la face avant en écartant si nécessaire les pattes de fixation (2) et en poussant dessus à l'aide d'un stylo par exemple.



- Installez le clavier dans la nouvelle face avant.
- Remettez en place le téléphone et la nouvelle face avant comme indiqué ci-dessous.



- Remettez en place la batterie et le capot.

1. Présentation de l'appareil



10

2.1 Informations sur la carte SIM

Pour utiliser votre téléphone, vous disposez d'une carte à puce appelée carte SIM. Elle contient toutes les informations nécessaires au réseau ainsi que d'autres informations qui vous sont propres et que vous pouvez modifier :

- Codes secrets (code(s) PIN : Personal Identification Number),
- Répertoire,
- Mini-messages,
- Fonctionnement de services particuliers.

Votre téléphone est compatible avec les différentes cartes SIM proposées par les opérateurs.

Il est également compatible avec les cartes SIM/WIM (cartes comportant en plus le module WIM (Wireless Identity Module) qui permet les communications WAP sécurisées).

Carte SIM

Cette carte doit être manipulée et stockée avec précaution afin d'éviter les torsions excessives ou éraflures qui l'endommageraient. En cas de perte de votre carte SIM, prévenez immédiatement votre opérateur ou votre SCS.
Remarque : Ne laissez pas votre carte SIM à la portée de jeunes enfants.

2. Mise en service

2. Mise en service



Code PIN

C'est le code personnel de votre carte SIM. Ce code peut vous être demandé par votre téléphone lors de la mise en marche.

- Entrez le code de 4 à 8 chiffres qui vous a été remis par votre opérateur. Ces chiffres ne s'affichent pas sur l'écran pour des raisons de sécurité.
- Appuyez sur # ou sur **OK** ou sur •• pour valider.

Code PIN2 (*)

Ce deuxième code s'il vous a été remis par votre opérateur, assure la sécurité d'accès à certaines fonctions.

Attention

Si un mauvais code PIN est entré trois fois de suite, votre carte SIM est bloquée. Vous devez alors :

- composer **05*
- entrer le code PUK (Personal Unblocking Key) fourni par votre opérateur et valider,
- entrer votre code PIN et valider,
- entrer à nouveau votre code PIN et valider.

Après 5 ou 10 (selon le type de carte SIM) tentatives infructueuses, la carte SIM est définitivement verrouillée. Vous devez contacter votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte.

Appliquez la même procédure (en entrant 052) dans le cas du code PIN 2 (code PUK 2).

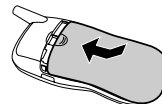
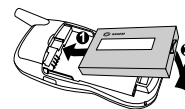
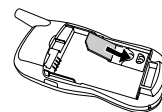
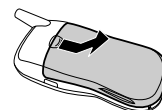


2.2 Installation de la carte SIM et de la batterie

Eteignez votre téléphone ; déconnectez le chargeur.

La carte SIM s'insère sous la batterie de l'appareil.

- Retournez votre téléphone et retirez le capot arrière. Pour cela, appuyez sur le haut et faites-le glisser.
- Glissez la carte à fond sous la plaque de maintien, les plages dorées tournées vers l'appareil et le coin coupé orienté selon le dessin sur l'appareil.
- Mettez en place la batterie en positionnant d'abord la partie supérieure dans son logement.
- Remettez en place le capot en le faisant glisser jusqu'à ce qu'il se verrouille.



2. Mise en service



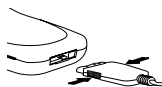
2.3 Charge de la batterie

Votre téléphone est alimenté par une batterie rechargeable. Une batterie neuve doit être chargée pendant au moins 4 heures avant sa première utilisation. Elle atteindra sa capacité nominale après quelques cycles d'utilisation.

Lorsque votre batterie est déchargée, le téléphone l'affiche et se coupe.

Pour recharger votre batterie :

- Connectez le chargeur dans une prise secteur.
- Enfichez l'extrémité du cordon dans le connecteur de charge au bas du téléphone.
- Le téléphone se met en charge, le témoin de charge de batterie en mouvement signale la charge.
- La charge s'arrête d'elle-même.
- Débranchez le cordon.



Il se peut que durant la charge, la batterie chauffe légèrement ; ce phénomène est normal.

12

ATTENTION




- Il y a danger d'explosion s'il y a un remplacement incorrect de la batterie ou si elle est exposée au feu.
- Ne pas court-circuiter.
- La batterie ne comporte aucun élément que vous puissiez changer.
- N'essayez pas d'ouvrir le boîtier de la batterie.
- N'utilisez que les chargeurs et les batteries appropriés figurant au catalogue du constructeur.
- Les batteries usagées doivent être récupérées dans des endroits appropriés.
- Il est conseillé de retirer la batterie en cas de non utilisation prolongée de votre téléphone.

2. Mise en service




2.4 Mise sous tension/ hors tension, mise en marche


Pour passer votre première communication :

- Appuyez sur  pour mettre votre téléphone sous tension.
- Si l'accès à la carte SIM est protégé par un code secret, l'appareil vous demande d'entrer le code PIN :

Entrez le code de 4 à 8 chiffres qui vous a été remis lors de la fourniture de votre carte SIM. Ces chiffres ne s'affichent pas sur l'écran pour des raisons de sécurité.

- Appuyez sur # ou sur **OK** ou sur  pour valider.

Contrôle du code PIN

Si votre téléphone indique SIM absent, appuyez sur  (appui long) pour mettre votre téléphone hors tension et vérifiez que votre carte SIM est correctement positionnée.


13

Recherche réseau

A partir de ce moment, le téléphone cherche un réseau sur lequel il peut communiquer :

- S'il le trouve, il visualise le nom du réseau sur l'écran et le voyant lumineux clignote en vert.


Vous êtes prêt à passer ou à recevoir une communication.

- Si la lettre **R** et un nom de réseau s'affichent, les appels sont possibles et le voyant lumineux clignote en vert.
- Si la lettre **R** s'affiche sans aucun nom de réseau, seuls les services d'urgence seront accessibles (sécurité civile, police, pompiers).
- Si l'icône  clignote, le téléphone reste en recherche permanente. Aucun réseau n'est disponible.

Indicateur de réseau

L'indicateur de niveau de signal réseau reçu permet de visualiser la qualité de la réception. S'il indique moins de trois barrettes, cherchez une meilleure réception pour téléphoner dans de bonnes conditions.

Mise hors tension

- Appuyez sur la touche . Le message de fin s'affiche.
- Relâchez la touche. Le téléphone s'éteint.

2. Mise en service





14

2.5 Accès aux menus

Les fonctions Menu vous permettent de vérifier ou de modifier différentes fonctions de votre téléphone pour l'adapter à vos besoins.

- Appuyez sur les flèches de défilement ▼ ou ▲ pour accéder aux menus.
- Faites défiler les menus à l'aide des flèches de défilement puis appuyez sur **OK** pour accéder au menu choisi.
- Chaque fois que vous voulez valider une action, appuyez sur **OK**.
- Pour abandonner une action, appuyez sur **C**.
- Pour sortir du mode menu, appuyez de façon prolongée sur **C**.

Accès direct aux menus

Pour accéder directement à un menu, appuyez sur ▼ puis entrez le numéro du menu choisi.

2.6 Effacement des caractères

Vous pouvez annuler une erreur de saisie :

- Appuyez brièvement sur **C** pour effacer le dernier caractère.
- Si vous appuyez plus longuement sur cette touche : vous effacez le mot précédent.


2. Mise en service




15

3.1 Emission d'un appel

Le réseau est affiché.

- Composez le numéro de votre correspondant.
- Appuyez sur .

Pendant l'appel,  clignote à l'écran et des tonalités peuvent signaler l'établissement de la communication.

- Lorsque votre correspondant décroche, parlez.


Appel international

Appuyez sur **0** (appui long) pour afficher + puis composez l'indicatif du pays sans attendre la tonalité puis le numéro de votre correspondant.

3. Première communication

Modes mains libres

Services d'urgence

Selon les opérateurs vous pouvez obtenir le service d'urgence avec ou sans carte SIM ou quand le clavier est verrouillé. Il suffit d'être dans une zone desservie par un réseau. Pour obtenir le service d'urgence international, composez le **112** puis appuyez sur .

D'autres numéros du service d'urgence peuvent exister selon les pays.

3. Première communication



16

3.2 Réception d'un appel



Lorsque vous recevez un appel :

- Appuyez sur  puis parlez.

Le numéro de votre correspondant s'affiche lorsqu'il est présenté par le réseau.

Tous les numéros correspondant aux appels entrants et sortants sont enregistrés dans la liste des derniers appels.

3.3 Réglage du volume



- Augmentez ou diminuez le volume pendant la conversation en appuyant sur les touches  ou .

3.4 Mode mains libres

En cours de communication vous pouvez passer du mode combiné en mode "mains libres" par simple appui sur une touche et réciproquement :

Le mode "Mains libres" vous permet de suivre une conversation à plusieurs et de rester libre de vos mouvements pour, par exemple, prendre des notes pendant votre conversation.

- Appuyez sur .

L'écran affiche  pour le mode combiné et  pour le mode "mains libres".

Le voyant lumineux clignote rouge pour indiquer que le haut-parleur est en activité.

Avant de porter son téléphone à l'oreille, l'utilisateur doit veiller au réglage du volume sonore choisi ainsi qu'au mode d'écoute sélectionné, notamment en ce qui concerne l'utilisation du mode mains libres intégré qui pourrait causer des dommages en cas d'une utilisation non appropriée.

3.5 Fin de communication

- Appuyez sur .

Le message fin d'appel apparaît à l'écran.

3. Première communication



17

Vous avez la possibilité de personnaliser la présentation des menus et donc de limiter l'accès à certaines fonctions (Voir le chapitre Comment régler et personnaliser votre téléphone).

La liste ci-après présente le niveau expert (en se limitant au 3ème sous-menu).

Services

Accès aux services spécifiques offerts par l'Opérateur

Répertoire

Menu répertoire 20

Trier par position
Créer fiche
Groupes d'appel
Mémoire disponible
Menu Mes numéros
Quitter

Défilement des noms entrés 23

Voir fiche
Modifier
Effacer
Appeler
Envoyer message
Quitter

4. Liste des Menus

Suivant le modèle de téléphone, la configuration des réseaux et cartes d'abonnement associées, certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles (signalées par *).

4. Menus



18

Messages texte

Accès aux SMS 25

Service des appels

Renvoi des appels 32

Tous les app. vocaux
Tous les renv. condit.
Annuler les renv. voc.
Renvoi si occupé
Renvoi si non réponse
Renvoi si indisponible
Renvoi des données
Renvoi des Fax

Consultation des appels 33

Choix
Appeler

Durée et coût des appels (*) 34

Compteurs
Effacement durées
Coûts (*)
Effacement coûts (*)
Affichage durée

Présentation des numéros 34

Mode anonyme
Votre numéro
Num. correspondant

Double appel 35

Activation
Désactivation
Etat

Rappel automatique 35

Numéro messagerie 35

Infos locales (*) 35

Remplacement du préfixe "+" (*) 36

Sonnerie et bip

Volume et choix de sonnerie 38

Liste des Groupes d'appel 39

Sonnerie personnalisée 39

Créer mélodie...

Vibreur 39

Vibreur et sonnerie
Vibreur puis Sonnerie
Vibreur non actif
Vibreur seul

Mode silence 40

Bips 40

Bip touches
Bip réseau
Bip batterie faible

Emission de tonalités (*) 40

4. Menus



Réglages

Personnalisation	41
Type de menus	
Economie d'énergie	
Mode Veille	
Message d'accueil (*)	
Touche Prog. (*)	
Choix langue	43
Décroché automatique	43
Réponse auto.	
Touche indiff.	
Choix réseau	44
Réseaux disponibles	
Réseaux préférés	
Réglage heure/date	45
Contraste affichage	45
Convertisseur monnaies	45
Change rapide	
Taux conversion	
Libellés monnaies	
Sécurité	
Verrouillage clavier	46
Code PIN	46
Modifier	
Contrôle PIN	
Code PIN2 (*)	47
Code poste	47
Modifier	
Contrôle Code Poste	

19

Mot de passe opérateur (*)	48
Limitation des appels entrants (*)	48
App. entrants vocaux	
App. entrants données	
App. entrants fax	
Tous appels entrants	
Limitation des appels sortants (*)	48
App. sortants vocaux	
App. sortants données	
App. sortants fax	
Tous appels sortants	
Répertoire fixe (*)	49
Coûts (*)	49
Configurer	
Limitation	

Accessoires

Calculatrice	50
Réveil	51
Timer	51
Kit véhicule (*)	51
Paramètres Data	52

Jeux

4. Menus






20

5.1 Affichage du répertoire

Vous pouvez mettre en mémoire les numéros de téléphone que vous appelez régulièrement :

- dans la carte SIM
- dans le téléphone lui-même.

Différentes icônes vous renseignent sur la position du répertoire où le numéro est mémorisé :

-  Répertoire de votre carte SIM
-  Répertoire de votre téléphone
-  Répertoire fixe de votre carte SIM.

Le nombre de numéros dans le répertoire de la carte SIM varie en fonction de la capacité de cette carte ; l'organisme fournisseur vous renseignera.

5. Comment utiliser le répertoire

5.2 Mémoriser un numéro

- Dans **Menu répertoire**, choisissez **Créer fiche**. Validez par **OK**.
- Entrez le nom de votre correspondant (le nombre de caractères acceptés dépend de la carte SIM utilisée). Validez.
- Entrez le numéro d'appel de votre correspondant précédé du code de zone, si nécessaire (jusqu'à 20 caractères). Validez.

5. Répertoire



21

Vous pouvez introduire des pauses dans le numéro d'appel (matérialisées par des virgules ",") en appuyant (appui long) sur * ou #. Les chiffres composés après une pause sont traités en séquences DTMF (utilisables suite à un numéro d'appel).

- Choisissez éventuellement le groupe d'appel auquel vous désirez affecter ce numéro.

En fonction de la place disponible, vous pouvez choisir le lieu de stockage du numéro entré : carte SIM ou téléphone lui-même.

5.3 Effacer un numéro

Pour effacer le contenu d'une position du répertoire, choisissez le nom à l'aide des flèches de défilement, validez-le par **OK** puis sélectionnez **Effacer** et validez.

Il est recommandé de mémoriser les numéros dans leur format international (+, code pays, et numéro d'appel). Vous pouvez vérifier le contenu d'une fiche et le modifier en sélectionnant le nom désiré.

En tri par position, l'appui sur * commande la recherche de la première position libre suivante ; l'appui sur # fait revenir en début de liste.

5.4 Groupes d'appel

Vous avez la possibilité de classer des correspondants enregistrés dans le répertoire, en groupes d'appel.

A chaque groupe, vous attribuez des caractéristiques (icône, sonnerie, vibreur).

Créer un groupe

Pour consulter leurs caractéristiques, afficher la liste des groupes : menu **Répertoire/Menu répertoire/Groupes d'appel**.

Par défaut, des groupes sont déjà créés dans le téléphone.

A l'aide des flèches de défilement, choisissez un groupe et appuyez sur **OK**. Vous avez alors la possibilité de consulter ou de modifier ses caractéristiques ou d'effacer le groupe.

Pour créer un nouveau groupe :

- Allez dans **Répertoire/Menu répertoire/Groupes d'appel/Menu groupe**.
- Choisissez **Créer groupe**.
- Entrez un nom et validez.

5. Répertoire



- Choisissez à l'aide des flèches de défilement une icône et validez.
- Choisissez une sonnerie puis un choix du mode vibreur et validez.

Le choix du groupe d'appel se fait lors de la mémorisation d'un numéro dans le répertoire ou lors de la modification d'un numéro déjà mémorisé.

Activer la fonction groupes d'appel

Si vous désirez que les caractéristiques des groupes s'appliquent à chaque appel :

- Allez dans **Répertoire/Menu répertoire/Groupes d'appel/Menu groupe**.
- Choisissez **Activer groupes**.
- Cochez la case et validez.

Si les groupes d'appels ne sont pas activés, il est impossible d'attacher des correspondants à des groupes.

Les appels reçus de correspondants ne faisant pas partie d'un groupe d'appel utilisent les paramètres prévus dans le menu Sonnerie et bip.

22

Mémoire disponible

Pour connaître le nombre de groupes qu'il est encore possible de créer :

- Allez dans **Répertoire/Menu répertoire/Groupes d'appel/Menu groupe**.
- Choisissez **Mémoire disponible**.
Le premier nombre indique le nombre de groupes qu'il est possible de créer, le deuxième le nombre maximum de groupes.

Consulter un groupe

- Sélectionnez le groupe à consulter et appuyez sur **OK**.
- Choisissez **Voir groupe**. L'écran présente le nom, l'icône et le choix du mode vibreur du groupe.
S'il y a des correspondants attachés à ce groupe, la touche **••** permet de visualiser la liste de ceux-ci.

Modifier un groupe

- Sélectionnez le groupe à modifier et appuyez sur **OK**.
- Choisissez **Modifier**.
- Faites les modifications désirées.
- Validez par **OK**.

5. Répertoire



Supprimer un groupe

- Sélectionnez le groupe à supprimer et appuyez sur **OK**.
- Choisissez **Effacer**.
- Confirmez par **OK**.

5.5 Trier

Menu répertoire vous permet de trier les numéros mémorisés par nom ou par position (**Trier par position**) ; dans ce dernier cas, les emplacements libres sont indiqués dans la liste.

5.6 Envoyer un message court à un numéro mémorisé

- Sélectionnez votre correspondant en faisant défiler par les flèches et validez par **OK**. Choisissez **Envoyer message** et validez par **OK**.
- Composez votre message texte.
- Appuyez sur **OK**. Choisissez **Envoyer** et validez par **OK**. Le numéro du correspondant apparaît.
- Envoyez votre message par la touche **••**.



5.7 Occupation du répertoire

- Dans **Menu répertoire**, choisissez **Mémoire disponible**. Validez par **OK**.
- L'écran affiche le nombre d'emplacements libres sur la carte SIM et dans le téléphone lui-même.

5.8 Afficher vos numéros

- Par **Menu répertoire/Mes numéros**, vous pouvez créer les fiches correspondant à vos propres numéros, pour pouvoir les consulter le cas échéant.



5.9 Lancer un appel avec numéro mémorisé

A partir de l'écran de veille, voici les différentes possibilités pour appeler un correspondant dont le numéro est mémorisé dans le répertoire :

- 1) Entrez la ou les premières lettres du nom de votre correspondant mis en mémoire dans le répertoire puis appuyez sur .
La liste du répertoire apparaît avec, en entête, le premier nom enregistré dont les premières lettres correspondent ; sélectionnez éventuellement votre correspondant à l'aide des flèches de défilement.
Appuyez sur pour lancer l'appel.
- 2) Entrez le numéro de l'emplacement mémoire dans lequel vous avez enregistré les références de votre correspondant puis appuyez sur * (appel rapide).

24

- 3) Entrez le numéro de l'emplacement mémoire dans lequel vous avez enregistré les références de votre correspondant puis appuyez sur #. Le numéro de votre correspondant s'affiche, vous pouvez alors modifier ou compléter son numéro.
Appuyez sur pour lancer l'appel.

5. Répertoire



25

6.1 Réception d'un SMS


Il est possible de recevoir différents types de SMS :

- des messages texte
- des icônes pour les groupes d'appel
- des écrans de veille animés
- des mélodies
- des favoris WAP
- des informations WAP.

L'accès à ce service dépend du réseau; pour plus de renseignements, consultez votre opérateur ou votre SCS.

6. SMS

Lorsque vous recevez un SMS, un signal sonore retentit (celui sélectionné par le menu Sonnerie et bip/Volume et choix de sonnerie/ Messages), le voyant lumineux clignote en rouge.

L'icône  apparaît sur l'écran de votre téléphone.

Tant que des SMS ne sont pas lus, cette icône reste à l'écran.

Lorsqu'elle clignote, la mémoire est pleine.

6. SMS



Les réceptions d'icônes, d'écrans de veille animés ou de mélodies peuvent durer quelques minutes. Des messages vous informent alors de la progression du téléchargement.

Consultez votre opérateur pour le téléchargement de SMS de type icône, écran de veille animé ou mélodie.

Vous avez la possibilité à tout moment :

- de masquer cet écran par appui sur • pour, par exemple, passer un appel ou accéder à d'autres informations du téléphone
- ou d'effacer le téléchargement en cours, par appui sur ••.

Allez dans le menu **Messages texte** pour accéder à la liste des messages reçus.

Les SMS non lus sont en caractères gras.

Signification des symboles en haut de l'écran

- Ce symbole indique un SMS texte rédigé. Si ce symbole clignote, cela signifie que le SMS n'a pas été envoyé.
- Ce symbole indique un SMS reçu. Si ce symbole clignote, cela signifie que le SMS n'a pas encore été lu.



Ce symbole indique un SMS incomplet ou en cours de téléchargement.



Ce symbole indique que le SMS est altéré : il est constitué de plusieurs fragments dont certains ont été effacés.

Signification des symboles devant chaque SMS

- Icônes de groupes d'appel
- Ecrans de veille animés
- Messages texte
- Mélodies

Actions possibles sur un SMS reçu

- Sélectionnez un SMS.
- En appuyant sur ••, vous pouvez :
 - lire un SMS texte
 - visualiser et enregistrer un SMS icône ou écran de veille animé
 - écouter et enregistrer un SMS mélodie.
- En appuyant sur • (**Choix**), des options sont proposées, différentes selon le type de SMS reçu :
 - le lire

6. SMS



- l'effacer
- répondre
- le faire suivre à un autre destinataire
- consulter la mémoire disponible
- effacer tous les SMS lus
- effacer tous les SMS
- choisir une option d'envoi
- entrer le numéro du centre de messagerie
- ajouter un favori WAP (voir ci-après)
- l'enregistrer dans votre téléphone (SMS mélodie, écran de veille animé et icône (voir ci-après)).

Ajout d'un favori WAP dans votre téléphone

Pour ajouter un favori WAP reçu :

- Si vous venez de le lire, choisissez l'option **Ajouter favori WAP** par appui sur • (**Choix**)
ou
- Sélectionnez-le dans la liste et choisissez l'option **Ajouter favori WAP** par appui sur • (**Choix**).

Attention

Seules les icônes et mélodies sans Copyright peuvent être renvoyés à un autre destinataire et selon modèle.

27

Enregistrement d'une mélodie dans votre téléphone

Une mélodie est enregistrée dans le menu **Sonnerie et bip/Sonnerie personnalisée**.

- Si vous venez de l'écouter, appuyez sur •• (**Enreg.**)
ou
- Sélectionnez-la dans la liste et choisissez l'option **Enregistrer** par appui sur • (**Choix**).

La place nécessaire ainsi que la place disponible dans le téléphone sont indiquées.

Dans le cas où le nombre maximum de mélodies ou le volume maximum sont atteints, il vous sera proposé d'effacer des mélodies ou de remplacer une mélodie existante par la nouvelle.

- ✓ Ce signe devant une mélodie indique qu'elle peut être effacée en libérant assez de mémoire pour enregistrer la nouvelle.

Attention

Vous devez écouter entièrement la mélodie afin de pouvoir l'enregistrer.





- ce signe devant une mélodie indique qu'elle peut être effacée mais ne libère pas assez de mémoire pour enregistrer la nouvelle.

Enregistrement d'un écran de veille animé dans votre téléphone

Un écran de veille animé est enregistré dans le menu **Réglages/Personnalisation/Mode veille**.

- Si vous venez de le visualiser, appuyez sur **•• (Enreg.)** ou
- Sélectionnez-le dans la liste et choisissez l'option **Enregistrer** par appui sur **• (Choix)**.

Attention

Vous devez visualiser entièrement l'écran de veille animé afin de pouvoir l'enregistrer.

La place nécessaire ainsi que la place disponible dans le téléphone sont indiquées.

Dans le cas où le nombre maximum d'écrans de veille animés ou le volume maximum sont atteints, il vous sera proposé d'effacer des écrans de veille animés ou d'en remplacer un par un nouveau.

28

Enregistrement d'une icône dans votre téléphone

Une icône est enregistrée dans le menu **Sonnerie et bip/Liste des groupes d'appel/Menu groupe/icônes téléchargées**.

- Si vous venez de la visualiser, appuyez sur **•• (Enreg.)** ou
- Sélectionnez-la dans la liste et choisissez l'option **Enregistrer** par appui sur **• (Choix)**.

La place nécessaire ainsi que la place disponible dans le téléphone sont indiquées.

Dans le cas où le nombre maximum d'icônes ou le volume maximum sont atteints, il vous sera proposé d'effacer des icônes ou d'en remplacer une par une nouvelle.

Réception d'informations WAP

Des serveurs Internet peuvent vous envoyer des messages d'informations. Dans le cas où le téléphone n'est pas en connexion WAP, un message d'avertissement arrive par SMS (il est précédé du symbole @ dans la liste des SMS). En choisissant **Lire**, le téléphone passe directement dans la fonction WAP où une connexion peut ou non être proposée pour traitement. Vous pouvez alors lire les informations envoyées.

6. SMS



6.2 Rédiger un message avec Easy Message T9™



La fonction Easy Message T9™ vous aide à saisir aisément vos messages courts.

- Choisissez le menu **Messages texte/Rédiger** et appuyez sur **OK**.

Choix de la langue de rédaction

- Validez T9 en appuyant sur **••**; choisissez à l'aide des flèches de défilement, la langue désirée et validez par **OK**.

Utilisation du mode T9

- Appuyez sur la touche correspondant à la lettre choisie une seule fois et composez ainsi le mot en continuant d'appuyer sur les touches correspondant aux différentes lettres, sans vous préoccuper de l'affichage, jusqu'à la fin de la saisie du mot : celui-ci apparaît en vidéo inverse, blanc sur noir.

Le mode T9 est activé dès que vous créez ou modifiez un message.

Langue

Par défaut, la langue utilisée est celle qui est activée au niveau de l'affichage des menus du téléphone (ou l'anglais si une langue non supportée par Easy Message T9™ est choisie au niveau des menus).

Au fur et à mesure, selon les touches frappées, le logiciel recherche dans un dictionnaire le ou les mots correspondants les plus fréquemment utilisés.

29

- Si le mot proposé correspond à celui que vous souhaitiez entrer, appuyez sur la touche **0** pour le valider, créer un espace et passer au mot suivant.

- Il se peut cependant que plusieurs mots existent dans le dictionnaire correspondant à la même séquence de touches frappées. Si le mot qui apparaît n'est pas celui que vous attendiez, appuyez sur la touche **@** pour faire défiler les mots présents dans le dictionnaire, correspondant à cette séquence de touches. Dès que vous trouvez le mot choisi, appuyez sur la touche **0** pour le valider, créer un espace et passer au mot suivant.

- Si le mot que vous souhaitez entrer n'apparaît pas dans le dictionnaire, plusieurs modes complémentaires permettent de varier la nature des mots saisis.

6. SMS



Modes de saisie complémentaires

- La touche **••** permet de sélectionner un mode ou un autre.
- Le mode **123** permet d'insérer des chiffres.
- Le mode **Insérer symboles** affiche une liste de symboles et les chiffres de 0 à 9 correspondant à ceux-ci.
Pour entrer un symbole, tapez simplement le chiffre qui figure au dessus du caractère désiré, par exemple : 6 pour ?. Le symbole est inséré dans le texte ; vous revenez automatiquement dans le mode où vous étiez. Plusieurs listes sont accessibles par les flèches de défilement.
- Le mode **ABC** permet de saisir des mots n'existant pas dans le dictionnaire ou d'une autre langue. Pour obtenir une lettre, maintenez la touche correspondante enfoncée, les lettres et le chiffre défilent. Arrêtez l'appui lorsque la lettre désirée apparaît.



30

Lettres majuscules

- Vous pouvez taper des lettres en majuscules, en appuyant sur la touche ***** avant de saisir le caractère concerné. Les caractères suivants repassent alors automatiquement en minuscules.

Mots en majuscules

- Vous pouvez également choisir de taper tout un mot en majuscules en appuyant deux fois sur la touche ***** avant de saisir le mot. Il est possible de repasser en mode minuscules en appuyant une fois sur la touche *****.

Caractères de ponctuation

- Les caractères de ponctuation sont obtenus soit à l'aide de la touche **1** (sauf en mode **123**), soit à l'aide du mode Insérer symboles (accès rapide par la touche **#**).

Caractères accentués

- Les caractères accentués sont automatiquement générés dans le mot en mode Easy Message T9™. En mode ABC, il suffit d'attendre l'affichage du caractère accentué correspondant à la touche enfoncée.

6. SMS



31

Après validation de votre texte, vous avez le choix entre plusieurs options :

- Envoyer votre message
- Mémoriser votre message
- Désactiver loupe
- Annuler.

Le nombre de messages mémorisés dans la carte SIM varie en fonction de la capacité de cette carte ; l'organisme fournisseur vous renseignera.

6.3 Messages rédigés

En appuyant sur • **(Choix)**, différentes actions vous sont proposées pour un message rédigé :

- le lire
- l'envoyer
- l'effacer
- le modifier
- connaître le taux d'occupation de la mémoire
- les effacer tous
- choisir une option d'envoi (accusé de réception, réponse offerte, période de validité, format du message)
- entrer le numéro du centre de messagerie.

6. SMS



7. Comment utiliser les services de traitement des appels

32

7.1 Renvoyer des appels

Renvoyer les appels vocaux

Selon votre abonnement, ce service vous permet de transférer les appels entrants vers un autre numéro ou une boîte vocale.

Attention aux incompatibilités ; pour plus de renseignements, consultez votre opérateur ou votre SCS.

- Faites défiler le menu pour activer le type de renvoi d'appels désiré.
 - Renvoi de tous les appels vocaux : tous vos appels entrants sont renvoyés sur le numéro que vous allez définir.
 - Renvoi de tous les appels conditionnels : occupation, indisponibilité et non réponse.
 - Renvoi d'appel lorsque votre poste est occupé.
 - Renvoi d'appels sur non réponse de votre poste après une période que vous pourrez définir en répondant aux questions posées par le menu.
 - Renvoi d'appels lorsque votre poste est indisponible, en dehors d'une couverture réseau ou éteint.

7. Service des appels



33

- Composez le numéro sur lequel vous voulez renvoyer vos appels avec les mêmes indicatifs de zone que si vous appelez à partir de votre téléphone.

Le numéro de renvoi vers la messagerie dépend du type d'abonnement.

- Validez par appui sur ••
Un message sur l'écran vous confirme la mise en activité du renvoi d'appels.

- Vous pouvez aussi annuler tous les types de renvoi.

Attention

Les annulations de renvoi peuvent entraîner des réactions particulières de certains réseaux.

- Vous pouvez consulter l'état d'un type de renvoi d'appels afin de vérifier s'il est actif ou non. Cette fonction est également utile pour contrôler le numéro vers lequel sont renvoyés vos appels. Les indications fournies proviennent du réseau en temps réel.

Renvoyer les données ou les fax

Selon votre abonnement, ce service vous permet de transférer les données ou les télécopies qui vous sont adressées vers un autre numéro.



Vous pouvez activer le service renvoi de données ou de fax pour entrer le numéro désiré, l'annuler et consulter l'état du service.

Pour les services spécifiques à un réseau, comme les messageries, la numérotation courte n'est valide que sous couverture de ce réseau. Préférez éventuellement un numéro d'appel international. Cette mémoire est liée au téléphone et non à la carte SIM.

7.2 Consulter la liste des derniers numéros

Vous pouvez consulter la liste des derniers numéros utilisés (appelants et appelés si disponible).

Pour rappeler un numéro :

- Choisissez, éventuellement, parmi la liste à l'aide des flèches de défilement.
Lancez l'appel par appui sur .
- Accès rapide : à partir de l'écran de veille, appuyez sur .

Plusieurs actions vous sont proposées sur ce numéro : le mémoriser dans votre répertoire, lui envoyer un message court, l'effacer. Vous pouvez aussi effacer toute la liste des numéros.

7. Service des appels



34

7.3 Contrôler la durée et le coût des appels (*)

- Par le menu **Compteurs**, vous pouvez consulter la durée de la dernière communication et de toutes les communications effectuées depuis le dernier effacement.
- Le menu **Effacement durées** vous permet d'effacer la durée du dernier appel et de remettre à zéro le compteur totalisateur de communications.
- Par le menu **Coûts** (*), vous pouvez consulter le coût de la dernière communication et de toutes les communications effectuées depuis le dernier effacement.
- Le menu **Effacement coûts** (*) vous permet d'effacer le coût du dernier appel et de remettre à zéro le compteur totalisateur de coûts après avoir entré votre code PIN2.
- Le menu **Affichage durées** vous permet de choisir l'affichage de la durée au cours d'un appel.

Ces données sont purement indicatives et ne peuvent constituer un élément de preuve. Les critères de comptage du réseau peuvent être sensiblement différents (minutes indivisibles, etc.).

7.4 Afficher les numéros

Ce menu vous permet de connaître l'état de la fonction de présentation des numéros pour :

- votre identité (numéro de téléphone)
- l'identité de votre correspondant

Mode anonyme

Vous avez la possibilité de communiquer ou non votre numéro à la personne que vous appelez.

Initial : mode par défaut du réseau.

Non : vous choisissez de ne pas activer le mode anonyme et donc de présenter votre numéro.

Oui : vous choisissez d'activer le mode anonyme et donc de ne pas présenter votre numéro.

Votre numéro

- Sur appel sortant, vous pouvez vérifier si votre numéro de téléphone s'affiche sur le téléphone de la personne que vous appelez (CLIR).
- Sur appel entrant, vous pouvez vérifier si, lorsque vous transférez vos appels reçus vers un autre téléphone, ce numéro s'affiche sur le téléphone de l'appelant (COLR).

7. Service des appels



Num. correspondant

- Sur appel sortant, vous pouvez connaître le numéro de téléphone vers lequel votre appel est transféré (COLP). Cette fonction n'est possible que si la personne appelée autorise que son identité soit affichée en désactivant son option COLR.
- Sur appel entrant, lorsqu'elle est activée, cette fonction permet d'afficher sur votre téléphone le numéro de téléphone de l'appelant (CLIP). Cette fonction n'est possible que si l'appelant autorise que son identité soit affichée en désactivant son option CLIR.

7.5 Autoriser le double appel

(Service dépendant de l'opérateur)

Au cours d'une communication, vous pouvez être informé qu'un correspondant essaie de vous joindre : vous entendez une tonalité spéciale. Sur l'écran s'affiche le numéro du correspondant (et éventuellement le nom de l'appelant, si ce dernier est mémorisé).

Mise en attente

Vous pouvez activer, désactiver, consulter l'état du service de mise en attente d'un appel afin de vérifier s'il est actif ou non.

35

Au cours d'un appel, en appuyant sur la touche @, la touche • change de fonction et donne accès aux différentes possibilités d'actions sur cet appel.

7.6 Configurer le rappel automatique

Vous pouvez activer le rappel automatique de façon systématique ou à la demande.

7.7 Programmer votre numéro de messagerie

Pour programmer un numéro d'appel permanent privilégié, entrez ce numéro et validez.

Ce numéro est utilisé lors de l'appel de la messagerie vocale par les touches programmables.

7.8 Diffusion d'informations locales

Vous pouvez activer et choisir la réception d'informations diffusées par le réseau (renseignez-vous auprès de l'organisme auprès duquel vous avez souscrit votre abonnement).

7. Service des appels



7.9 Remplacer le préfixe international

(Selon modèle)

Dans le cas où un appel ne serait pas possible avec le préfixe "+", vous avez la possibilité de choisir un préfixe de remplacement sans avoir besoin de modifier dans le répertoire le ou les numéros déjà enregistrés avec le préfixe +.

7.10 Mettre en garde les appels

(Service dépendant de l'opérateur)

Au cours d'une communication, vous pouvez mettre en garde l'appel en cours en appuyant sur **OK**.

Au cours d'un appel, en appuyant sur la touche @, la touche • change de fonction et donne accès aux différentes possibilités d'actions sur cet appel.

Attention

Dans ce cas, l'appui sur  met fin à toutes les communications.

36

7.11 Multi-conférence (*)

(Service dépendant de l'opérateur et selon modèle)

Une multi-conférence est limitée à 6 intervenants : 5 en multi-conférence et un appel séparé.

Au cours d'un appel, en appuyant sur la touche @, la touche • change de fonction et donne accès aux différentes possibilités d'actions sur cet appel.





La multi-conférence vous permet d'être en relation avec plusieurs correspondants (selon la capacité du réseau et selon modèle).

7. Service des appels






Commandes standard

Des séquences de touches standardisées permettent également l'accès aux services Avis d'appel, Mise en garde, multi-conférence et ouvrent des possibilités supplémentaires :

- 0  Rejet de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde ou de l'appel en attente.
- 1  Fin de communication de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en cours (s'il en existe) et acceptation de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde ou de l'appel en attente.
- 1 X  Fin de communication de l'appel en cours de numéro d'ordre X.
- 2  Mise en garde de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en cours et acceptation de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde ou de l'appel en attente.




37

- 2 X  Mise en garde des appels en multi-conférence excepté l'appel en cours de numéro d'ordre X (communication privée).
- 3  Ajout de l'appel (ou des appels en multi-conférence) en garde à l'appel (ou aux appels de la multi-conférence) en cours.
- Tel N°  Mise en garde de l'appel (ou des appels de la multi-conférence) en cours et appel d'un autre numéro de téléphone.

Remarque :

A cette méthode, il faut préférer la mise en garde suivie d'une numérotation et d'un appel ; ceci garantit confort et confidentialité (évite d'émettre vers le correspondant les tonalités de numérotation quelle que soit la configuration du terminal).

-  Fin de communication de tous les appels excepté un éventuel appel en attente.

7. Service des appels




38

8.1 Choisir le volume et le type de sonnerie

Vous disposez de nombreuses mélodies variées (dont une "sonnerie silencieuse") et de plusieurs réglages de volumes dont un crescendo.

Vous pouvez choisir que votre téléphone sonne à la réception des appels et/ou des messages courts.

- Vous pouvez, lors du réglage, écouter ou non le rendu de la mélodie sélectionnée : activez ou non par appui sur @ ; le symbole  apparaît barré ou non.
- Choisissez la tonalité désirée à l'aide des flèches de défilement.
- Appuyez sur •• pour passer à la rubrique suivante.
- Choisissez le volume désiré pour l'utilisation du téléphone à l'aide des flèches de défilement (de 1 à 4 et + pour le volume crescendo) et validez par **OK**.
- Appuyez sur •• pour passer à la rubrique suivante.
- Choisissez le volume désiré pour l'utilisation du kit mains libres véhicule et/ou piéton à l'aide des flèches de défilement (de 1 à 4 et + pour le volume crescendo) et validez par **OK**.

8. Comment régler les sonneries et le vibreur

8. Sonneries et vibreur



8.2 Liste des groupes d'appel

Reportez-vous au chapitre **Comment utiliser le répertoire** pour toutes les fonctions concernant les groupes d'appel.

Icônes téléchargées

Si vous avez enregistré des icônes reçues par SMS (voir chapitre **SMS**), elles apparaissent dans le menu **Sonnerie et bip/ Liste des groupes d'appel/Menu groupe/ Icônes téléchargées**.

En sélectionnant une icône dans la liste, elle apparaît en haut de l'écran.

Vous avez le choix entre l'effacer ou l'une des options suivantes :

- modifier son titre
- consulter la mémoire disponible
- effacer l'icône sélectionnée
- effacer toutes les icônes enregistrées.

8.3 Personnaliser la sonnerie

Vous disposez d'une portée pour créer une mélodie d'appel personnalisée. Un menu d'aide, accessible par appui sur **••**, vous guidera.



39

Si vous avez enregistré des mélodies reçues par SMS (voir chapitre **SMS**), elles apparaissent dans ce menu.

Vous avez le choix entre modifier la mélodie sélectionnée (si le copyright le permet), l'écouter ou l'une des options suivantes :

- modifier son titre
- l'envoyer par SMS à un autre destinataire (si elle n'est pas protégée par Copyright)
- consulter sa taille mémoire
- consulter la mémoire disponible
- effacer la mélodie sélectionnée
- effacer toutes les mélodies.

8.4 Régler le vibreur

■ A l'aide des touches de défilement, sélectionnez l'un des choix suivants : vibreur non actif, vibreur seul, vibreur et sonnerie, vibreur puis sonnerie.

■ Validez par **••**.


Partout où vous voulez que vos appels soient signalés discrètement, vous pouvez utiliser le vibreur ou régler votre téléphone en mode silence.

8. Sonneries et vibreur



8.5 Choisir le mode silence

Si vous désirez que la sonnerie de votre téléphone soit remplacée par le vibreur seul et que tous les bips soient inhibés (sauf la sonnerie réveil), cochez la case et validez par **OK**.

Ce mode est signalé par le symbole  sur l'écran de veille.

Le mode Silence est automatiquement désactivé lors de la connexion au/du kit mains libres véhicule ainsi que lors d'un arrêt/marche.

8.6 Régler les BIPS

Différents réglages vous sont proposés :

Réglages des tonalités des touches du clavier

- Choisissez la tonalité désirée à l'aide des flèches de défilement et validez (appui sur **••**).

Vous pouvez choisir les tonalités émises en local par votre clavier: Bip, DTMF (touches musicales) ou tonalité non active (dans ce dernier cas, lorsque vous appuyez sur votre clavier, il n'émet aucun son).

40

Réglages de la tonalité réseau

Si vous désirez que votre téléphone émette un bip d'avertissement lorsqu'il trouve un réseau sur lequel il peut communiquer :

- Cochez la case et validez par **OK**.

Réglages de la tonalité batterie faible

Si vous désirez que votre téléphone émette un bip d'avertissement lorsque votre batterie est déchargée :

- Cochez la case et validez par **OK**.

8.7 Supprimer les tonalités DTMF

(Selon modèle)

Vous pouvez supprimer l'émission des tonalités DTMF pendant une communication. Vous pouvez ainsi lancer un appel, de façon confortable et discrète vis-à-vis de votre correspondant.

- Pour être discret : décochez la case et validez par **OK**.

8. Sonneries et vibreur



9. Comment régler et personnaliser votre téléphone

41

9.1 Personnaliser votre téléphone

Choisir les types de menus

Vous avez la possibilité de personnaliser la présentation des menus et donc de limiter l'accès à certaines fonctions.

Trois niveaux sont proposés :

- **Expert** : présente la totalité des fonctions
- **Essentiel** : présente les fonctions principales
- **Restreint** : limite l'accès à certaines fonctions.

Installer le mode économie d'énergie

Pour ne pas utiliser le téléphone avec l'éclairage de l'écran et ainsi augmenter son autonomie :

- Dans le menu **Personnalisation/ Economie d'énergie**, cochez **Sans éclairage** et validez par **OK**.

9. Réglages téléphone




Configurer le mode veille

Vous pouvez choisir d'avoir un écran de veille animé ou un mode économique.

- Dans le menu **Personnalisation/ Mode Veille**, sélectionnez à l'aide des flèches de défilement l'animation désirée, un texte, une bannière ou le mode économique.

- Appuyez sur **••** pour accéder au réglage du délai de fréquence de l'animation ou du mode économique.

- Validez par **OK**.

Pour sortir du mode économique, appuyez sur .

Si vous avez enregistré des écrans de veille animés reçus par SMS (voir chapitre **SMS**), ils apparaissent dans ce menu.

Les options suivantes sont proposées selon le type d'écran :

- le valider comme écran par défaut
- le visualiser
- modifier son titre (uniquement écran téléchargé)

La fréquence d'apparition de l'écran de veille a un impact direct sur l'autonomie de votre téléphone. L'autonomie optimale est obtenue en réglant le délai au maximum.

42

- consulter sa taille mémoire
- consulter la mémoire disponible
- effacer l'écran sélectionné
- effacer tous les écrans.

Personnaliser l'écran d'accueil (selon modèle)

Vous pouvez personnaliser l'écran d'accueil de votre téléphone en frappant un texte.

Validez par **OK**.

Personnaliser les touches programmables (selon modèle)

Ce menu, accessible également directement par l'appui bref sur une touche programmable à partir de l'écran de veille, vous permet de configurer les touches **•** et **••**.

Il existe différentes possibilités pour chacune des touches :

Répertoire

- Validez Répertoire. Lorsque vous appuyerez sur la touche, vous pourrez accéder aux noms mis dans le répertoire.

L'action allouée à une touche programmable est déclenchée par un appui long ou deux appuis brefs à partir de l'écran de veille uniquement.

9. Réglages téléphone



Appel rapide

- Sélectionnez un nom dans le répertoire et validez. Lorsque vous appuyerez sur la touche, vous appellerez automatiquement le nom choisi.

Mode Silence

- Validez Mode Silence. La sonnerie de votre téléphone sera automatiquement remplacée par le vibreur seul et tous les bips seront inhibés (sauf la sonnerie réveil).

Mode Silence

Ce mode, signalé sur l'écran de veille, est automatiquement désactivé/activé lors de la connexion du kit mains libres.

Appel Msg. vocale

- Validez Appel Msg. vocale. Lorsque vous appuyerez sur la touche, vous appellerez automatiquement le numéro de messagerie.

Messages texte

- Validez Messages texte. Lorsque vous appuyerez sur la touche, vous pourrez lire les messages courts mémorisés dans la carte SIM ou dans le téléphone lui-même.

43

Consulter appels

- Validez Consulter appels. Lorsque vous appuyerez sur la touche, vous pourrez consulter la liste des derniers numéros appelés et reçus si disponible.

9.2 Choisir la langue d'affichage

Vous pouvez choisir la langue dans laquelle vous désirez l'affichage de votre téléphone :

- Sélectionnez **Automatique**. La langue d'affichage sera celle de votre carte SIM (si disponible).
- Sinon sélectionnez la langue de votre choix à l'aide des flèches de défilement et validez par **OK**.

9.3 Choisir le type de décroché

Vous pouvez répondre à un appel téléphonique :

- soit de façon automatique, si vous avez coché la case **Réponse auto.** (pour un kit mains-libres) et validé par **OK**
- soit par appui sur n'importe quelle touche numérique si vous avez coché la case **Touche indiff.** et validé par **OK**.

9. Réglages téléphone



9.4 Choisir le réseau

Chaque carte d'abonnement SIM peut mémoriser une liste ordonnée de réseaux préférentiels.

- Si la liste n'a pas été programmée, ou si aucun des réseaux de la liste n'est disponible ni autorisé, le téléphone cherche le réseau autorisé offrant le niveau de signal le plus élevé.
- Si aucun des réseaux disponibles n'est autorisé, le téléphone se place en service d'urgence tant qu'un signal suffisant est présent. Dans ce cas, le seul numéro autorisé est le numéro d'appel du service d'urgence international.
- Si aucun réseau n'est disponible, votre téléphone continue la recherche.
- Dans tous les cas, le téléphone cherche toujours, en priorité, son réseau de rattachement.

Réseau

Lorsque le réseau de rattachement n'est plus accessible (à l'étranger, par exemple), votre téléphone cherche automatiquement un autre réseau disponible et autorisé dans l'ordre des préférences indiquées par la liste de la carte SIM.

44

Réseaux disponibles

Ce menu vous permet de déclencher une recherche de réseaux disponibles à l'endroit présent et les afficher.

- A l'aide des flèches de défilement, faites défiler les réseaux disponibles et validez celui désiré (appui sur ●●).

Selon modèle, vous pouvez choisir une sélection manuelle de recherche du réseau. Un triangle apparaît alors dans l'antenne au dessus de l'icône réseau pour indiquer la recherche manuelle.

Réseaux préférés

Pour programmer, dans votre carte SIM, une liste de réseaux préférentiels :

- Appuyez sur les flèches de défilement pour choisir parmi la liste.
- Validez.

Si le réseau n'est pas dans la liste, frappez le code pays puis le code réseau (renseignez-vous auprès de l'organisme auprès duquel vous avez obtenu votre carte SIM).

9. Réglages téléphone



9.5 Régler l'heure et la date

Menu Réglage heure/date/Régler

- Réglez l'heure et les minutes souhaitées en frappant les chiffres désirés ou en faisant défiler les valeurs par ▼ ou ▲. Appuyez sur ●● pour passer au réglage suivant.
- Réglez le jour, le mois, l'année.
- Validez par **OK**.

Menu Réglage heure/date/Afficher

- Sélectionnez, à l'aide des flèches de défilement, le type d'horloge à afficher sur l'écran ou aucune. Validez par **OK**.

9.6 Régler le contraste d'affichage

- Réglez le contraste de l'écran de votre téléphone à l'aide des flèches de défilement, et validez par **OK**.



45

9.7 Convertisseur de monnaies

Ce menu vous permet de convertir une monnaie dans une autre monnaie. A l'aide des flèches de défilement, vous pouvez choisir :

Change rapide

- Cochez la case **Change rapide**, le convertisseur fonctionnera sur l'écran de veille en entrant les chiffres désirés et en appuyant sur les flèches de défilement pour effectuer la conversion.

Taux conversion

- Entrez le taux de change correspondant aux deux monnaies choisies.

Libellés monnaies

- Entrez les libellés des deux monnaies à convertir. Appuyez de manière prolongée sur **C** pour revenir au début de la ligne pour la saisie (si des libellés sont déjà entrés).



9. Réglages téléphone





10. Comment utiliser les sécurités de votre téléphone

10. Sécurité

46

10.1 Verrouiller le clavier

Ce menu vous permet de verrouiller l'utilisation du clavier de votre téléphone afin d'éviter les appuis intempestifs dans votre mallette ou votre poche.

- Cochez la case **Verrouiller**, le clavier est automatiquement verrouillé.
- Pour déverrouiller votre clavier : appuyez sur * puis sur OK.

Après déverrouillage, le clavier se reverrouille après un certain temps.

10.2 Changer le code PIN

- A la question : **Ancien pin ?**, entrez votre ancien code PIN et validez (appui sur ••).
- A la question : **Nouveau pin ?**, entrez votre nouveau code PIN (un nombre de 4 à 8 chiffres) et validez par OK.

Clavier verrouillé

Vous pouvez toujours faire les appels d'urgence et répondre à un appel.

Pour un verrouillage clavier rapide, appuyez sur * puis sur OK à partir de l'écran de veille.

Attention

Si un mauvais code PIN est entré trois fois de suite, la carte est bloquée. Pour déverrouiller votre carte, appelez l'organisme qui vous l'a fournie, il vous guidera dans la procédure à utiliser. Si votre carte SIM est définitivement verrouillée, contactez votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte.



- A la question : **Vérification pin ?**, entrez votre nouveau code PIN une deuxième fois pour vérification et validez par **OK**.

Contrôle du code PIN

Vous pouvez activer le code PIN pour qu'il soit demandé et contrôlé à chaque mise en route, ainsi en cas de perte ou de vol, votre carte SIM ne pourra pas être utilisée :

- A la question : **Code pin ?**, entrez votre code PIN et validez (appui sur **••**).
- Cochez la case **Contrôle Pin** et validez par **OK**.

10.3 Changer le code PIN2 (*)

Vous disposez d'un deuxième code PIN. La procédure de modification de ce code PIN2 est identique à celle du code PIN.

10.4 Changer le code poste

Le menu **Code poste** vous permet d'activer le code poste pour qu'il soit demandé et contrôlé à chaque mise en route, en cas d'utilisation d'une carte SIM différente.

Le code poste est un code secret, destiné à protéger le poste en cas de vol. Il est lié automatiquement à la carte SIM présente lors de son activation.

47

Pour modifier le code poste, il faut d'abord contrôler qu'il est actif (menu **Contrôle Code Poste**).

Pour activer :

- A la question : **Code poste ?**, entrez 0000 et validez (appui sur **••**).
- Cochez la case **Contrôle Poste** et validez par **OK**.

Pour désactiver :

- A la question : **Code poste ?**, entrez votre code (éventuellement modifié) et validez (appui sur **••**).
- Ne pas cocher la case **Contrôle Poste** et validez par **OK**, le code est remis à 0000.

Le code Poste étant activé, vous pouvez le modifier :

- A la question : **Anc. code poste ?**, entrez votre ancien code poste et validez (appui sur **••**).
- A la question : **Nouv. code poste**, entrez votre nouveau code poste (un nombre de 4 à 8 chiffres) et validez par **OK**.
- A la question : **Vérif. code poste**, entrez votre nouveau code poste une deuxième fois pour vérification et validez par **OK**.

10. Sécurité



10.5 Changer le mot de passe opérateur (*)

Vous disposez d'un mot de passe opérateur. La procédure de modification de ce mot de passe est identique à celle du code PIN.

10.6 Limiter les appels entrants (*)

Selon votre abonnement, ce service vous permet d'interdire la réception de certains types d'appels (appels entrants) sur votre téléphone.

- Si vous pouvez accéder au service, un mot de passe vous sera fourni lors de la souscription de votre abonnement. Ce mot de passe est indispensable pour activer la fonction.
- Vous pouvez activer, désactiver, consulter l'état d'un type de barrage d'appels. Vous pouvez aussi annuler TOUS les types de barrage.

L'interdiction peut porter sur TOUS les appels entrants ou sur les appels entrants lorsque vous vous trouvez hors de votre pays d'origine (Si roaming).

L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement. Pour plus de renseignements, consultez votre opérateur ou votre SCS.

48

10.7 Limiter les appels sortants (*)

Selon votre abonnement, ce service vous permet d'interdire l'émission de certains types d'appels (appels sortants) à partir de votre téléphone.

- Si vous pouvez accéder au service, un mot de passe vous sera fourni lors de la souscription de votre abonnement. Ce mot de passe est indispensable pour activer la fonction.
- Vous pouvez activer, désactiver, consulter l'état d'un type de barrage d'appels. Vous pouvez aussi annuler TOUS les types de barrage.

L'interdiction peut porter sur TOUS les appels sortants, sur tous les appels sortants INTERNATIONAUX ou sur les appels sortants internationaux SAUF ceux émis vers votre pays d'ORIGINE.

L'accès à ce service dépend de votre type d'abonnement. Pour plus de renseignements, consultez votre opérateur ou votre SCS.



10.8 Constituer le répertoire fixe (*)

Le répertoire fixe vous permet de restreindre les appels. En effet, lorsque vous activez ce répertoire, seuls les numéros que vous enregistrez dans ce répertoire peuvent être appelés.

Avant de le constituer, vous devez d'abord l'activer :

- Allez dans le menu **Répertoire fixe**.
- Entrez votre code PIN2.
- Cochez la case **Répertoire fixe**.
- Validez par **OK**.

Pour constituer le répertoire fixe, procédez de la même façon que pour tout autre répertoire (voir chapitre Répertoire/Mémoriser un numéro).

Ce répertoire est obligatoirement lié à la carte SIM, sa taille dépend donc de cette carte.

49

10.9 Contrôle des coûts (*)

Le menu **Configurer** vous permet de choisir le type d'indication de coût après avoir entré votre code PIN2 :

- Devise : entrez le nom de la devise (3 caractères maximum) et le montant de l'unité. renseignez-vous auprès de votre opérateur.
- Unité téléphonique.

Le menu **Limitation** vous permet d'activer la fonction crédit dans la devise choisie après avoir entré votre code PIN2.

Attention

Ces fonctions dépendent de la faculté du réseau à envoyer au téléphone, en temps réel, les données de taxation et des capacités de votre carte SIM.

10. Sécurité



50

11.1 Calculatrice

Vous pouvez utiliser la calculatrice à l'aide des touches suivantes :

••	Addition
@	Soustraction
*	Multiplication
#	Division
OK	Egal
C	Effacement
* ou # ou @ ou ••	Point décimal
••	Réglages monétaires s'il n'y a pas de calcul en cours. (Reportez-vous au chapitre Réglages téléphone , § 9.7)
▼ ▲	Conversion monétaire

A partir de l'écran de veille, vous pouvez convertir directement une valeur d'une monnaie vers une autre en fonction des réglages choisis (touche •• dans la calculatrice) ou menu **Réglages/Convertisseur monnaies**.

11. Autres fonctions - Jeux

11. Autres fonctions - Jeux




51

11.2 Régler le réveil

Pour utiliser votre téléphone comme un réveil :

- A l'aide des chiffres ou des flèches de défilement réglez l'heure de sonnerie du réveil.
- Appuyez sur **••** pour passer au réglage suivant.
- Réglez les minutes.
- Cochez la case et validez par **OK**.

La fonction réveil est rappelée sur l'écran d'affichage par le symbole . Le clignotement permanent de ce symbole vous indique qu'une heure de réveil a été programmée mais que la pendule date heure n'a pas été initialisée.

La sonnerie s'arrête par action sur une touche quelconque ; le réveil reste programmé.

La fonction réveil reste active téléphone éteint. Elle n'est pas affectée par le mode silence des sonneries.

11.3 Régler la minuterie (Timer)

Même procédure que pour la fonction réveil, mais dans ce cas vous déclenchez un décomptage du temps à partir de la valeur ainsi définie. Le téléphone doit rester allumé.

11.4 Configurer votre téléphone avec un kit véhicule

(Selon modèle)

Au niveau du téléphone plusieurs réglages vous sont proposés :

Programmation du délai de mise hors tension de votre téléphone

- Réglez le délai d'arrêt du téléphone à l'aide des chiffres ou des flèches de défilement.
- Appuyez sur **••** pour passer au réglage suivant.
- Cochez la case et validez par **OK**.

Programmation de la temporisation du contact signal externe

Vous pouvez être averti que votre téléphone sonne alors que vous vous trouvez à l'extérieur de votre véhicule.

Pour utiliser votre téléphone avec le kit mains libres véhicule, reportez-vous à la notice accompagnant le kit.

Ce délai est décompté à partir de la détection de coupure du contact.

Cette signalisation n'est effective que contact véhicule coupé.

11. Autres fonctions - Jeux



- Réglez le délai à partir duquel la signalisation extérieure se déclenche à l'aide des chiffres ou des flèches de défilement.
- Cochez la case et validez par **OK**.

11.5 Paramètres data

Modèles MY 303X

Vous pouvez régler la vitesse de la liaison série dans le cas de l'utilisation des commandes AT.

Modèles MY 306X

Avec un modem data/fax intégré, votre téléphone est un véritable bureau mobile : vous pouvez échanger des données et des fax sans carte PCMCIA en reliant votre téléphone à votre PC par un simple cordon série. Vous pouvez désormais travailler en déplacement comme au bureau.

En cas d'appel entrant ou sortant ou de réception d'un message court, la connexion en mode données, sur le réseau GPRS, est suspendue et reprend automatiquement à la fin de l'appel.

52

Certains modèles peuvent utiliser, à la place du cordon série, le port infrarouge du PC.

Pour cela, cochez la case dans le menu **Paramètres Data/IrDA**. La connexion entre le téléphone et le PC est signalée sur l'écran de veille par une icône.

La fonction IrDA peut également être choisie dans une touche programmable.

11.6 Jeux

Selon modèle, plusieurs jeux vous sont proposés. Le menu de présentation vous guidera pour les utiliser au mieux.

11. Autres fonctions - Jeux



12. Fonction WAP Internet Mobile

WAP : Wireless Application Protocol - Protocole de conversion du langage Internet en un langage qui peut être compris par un téléphone mobile.

Le navigateur WAP est sous licence :



Le navigateur WAP est la propriété exclusive de Openwave. A ce titre, il est interdit de modifier, traduire, désassembler ou encore décompiler tout ou partie du logiciel constituant le navigateur.

53

La fonction WAP permet la connexion à des sites Internet. Vous pouvez vous connecter ainsi, entre autres, à des sites permettant de télécharger sur votre téléphone des mélodies, des icônes ou des écrans de veille animés.

12.1 Les menus WAP

A partir de l'écran de veille, appuyez sur la touche @ pour accéder au menu local des fonctions WAP.

Selon modèle, la fonction WAP est également accessible en faisant défiler le menu 0.

Le **Menu services**, menu déroulant, est accessible à tout moment lors de la navigation dans la fonction WAP. Il comprend les sous-menus suivants :

Accueil : connexion à la page d'accueil.

Favoris : à partir de l'écran de veille, l'enchaînement d'une touche numérique suivi de la touche @, lance l'accès au favori numéroté.

Favoris permet d'enregistrer dans un répertoire les noms et adresses de sites Internet pour faciliter un accès rapide.

Vous pouvez recevoir des favoris par SMS et les ajouter dans cette liste (voir chapitre **SMS**). Vous pouvez également en envoyer par SMS : sélectionnez un favori, appuyez sur • (**Choix**) puis sélectionnez **Envoyer par SMS**.

12. Fonction WAP



Aller à l'URL : ce menu autorise la saisie directe d'une adresse Internet.

B. récept. : ce menu permet de consulter les messages émis par le site Internet.

Recharger : remise à jour de la page en cours.

Vider le cache : vide les informations en mémoire des précédentes connexions.

Menu principal : ce menu permet d'accéder au menu principal du téléphone tout en conservant le contexte WAP. Celui-ci est restitué en quittant le menu principal.

Avancés... : voir § 12.2.

A propos... : Informations sur Openwave™.

Quitter : retour à l'écran de veille du téléphone.

12.2 Configuration des paramètres

Menu **Avancés...** accès aux sous-menus :

- **Paramètres de connexion** qui permet de configurer les paramètres de plusieurs fournisseurs d'accès (selon modèle). Le service d'accès actif est précédé d'une étoile.

Configuration des paramètres WAP et GPRS :

- Choisissez le service d'accès désiré par les flèches de défilement puis appuyez sur **Modifier** (touche •).
- Entrez le titre du service et validez.
- Entrez l'adresse internet de la page d'accueil et validez.
- Entrez les paramètres de la connexion préférée :

GPRS sinon GSM (par défaut) : la connexion aux services WAP utilise de façon prioritaire le réseau GPRS. Cependant, en cas d'indisponibilité de réseau GPRS, le réseau GSM est utilisé pour établir la connexion,

GPRS : la connexion aux services WAP utilise uniquement le réseau GPRS. Cependant, en cas d'indisponibilité de réseau GPRS, un message indiquant réseau indisponible apparaît et la connexion ne sera pas possible,

GSM : la connexion aux services WAP utilise uniquement le réseau GSM.

- Appuyez sur **Détails** (touche •).

Toutes les informations à entrer dans les paramètres sont fournies par votre opérateur ou votre fournisseur d'accès.

12. Fonction WAP



Les **paramètres GPRS** à entrer sont :

- un nom d'utilisateur,
- un mot de passe,
- l'adresse IP de la passerelle WAP : entrez le numéro d'IP en vous servant de la touche **@ (Suivant)** puis choisissez **Sécurisé** ou **Non sécurisé**,
- l'APN : si aucun APN n'est défini, appuyez sur **Choix** (touche **•**) puis **Répertoire**. Sélectionnez un APN et activez-le ou ajoutez un APN (donnez un nom et validez).

Les **paramètres GSM** à entrer sont :

- un nom d'utilisateur,
- un mot de passe,
- l'adresse IP de la passerelle WAP : entrez le numéro d'IP en vous servant de la touche **@ (Suivant)** puis choisissez **Sécurisé** ou **Non sécurisé**,
- le numéro d'appel,
- le mode d'accès (numérique ou analogique).

Une fois tous les paramètres entrés, vous pouvez activer le service choisi.

- Validez votre choix par **OK**.
- **Montrer URL** qui présente l'adresse Internet en cours.

55

- **Déconnecter** qui coupe la communication (permet une navigation hors connexion).
- **Message circuit** qui permet d'activer ou non le message de confirmation de la connexion à chaque tentative de connexion.
- **Délai inactivité** qui permet de choisir le délai au bout duquel une déconnexion automatique se fera si vous avez oublié de vous déconnecter d'un service.
- **Sécurité** qui permet l'identification d'un serveur par le téléphone pour des raisons de sécurité.
- **FastW@p** (selon modèle) qui permet un accès plus rapide aux pages des sites Internet.

La sélection du FastW@p en GPRS peut impacter la tarification selon la politique de tarification adoptée par l'opérateur. Pour plus d'informations, le consulter.

12.3 Connexion

- Par le menu **Accueil** vous lancez la connexion à un service.
- Une fois connecté à un service, l'appui sur **▼** puis [Menu] permet de revenir au menu local.

En cas de connexion sur le réseau GSM, le caractère @ clignote, le décompte du coût de la communication commence dès qu'il est fixe.

La connexion à un service WAP sur le réseau GPRS n'est pas interrompue dans le cas d'un appel entrant. Vous pouvez répondre à l'appel.

12. Fonction WAP



56

12.4 Téléchargement d'objets

Vous pouvez vous connecter à certains sites Internet permettant de télécharger des mélodies, des icônes ou des écrans de veille animés. Une fois téléchargés, ceux-ci se trouvent dans la boîte de réception. Vous pouvez alors les enregistrer dans votre téléphone (fonctionnement identique à celui effectué par le téléchargement par SMS).

12.5 Déconnexion

- La déconnexion se fait par appui sur **▼** et [Menu] puis par les menus **Avancé...** et **Déconnecter**. Le caractère @ disparaît de l'écran.

La déconnexion se fait automatiquement au bout de quelques instants si vous avez oublié de vous déconnecter d'un service.

12.6 Quitter la fonction WAP

Pour sortir du navigateur et couper la communication éventuellement en cours :

- appuyez sur la touche **↵** ou
- à partir du menu local, choisissez **Quitter** et validez par **OK**.

12.7 Icônes

L'icône **▼** vous permet, en appuyant sur la touche **@**, d'accéder à deux possibilités de modification de l'affichage :

- la loupe pour changer la taille des caractères par appuis successifs sur **•** ,
- l'affichage plein écran par appui sur **••** .

"GPRS"

Un affichage clignotant indique l'attachement au réseau GPRS (le téléphone est en train de s'attacher au réseau).

Un affichage fixe indique que le téléphone est attaché au réseau GPRS.

Cette icône ne s'affiche pas si le GPRS n'est pas disponible sur le réseau, ou si la carte SIM insérée dans le mobile n'intègre pas le service GPRS.

Elle peut également disparaître lors d'un accès aux services WAP si la connexion n'utilise pas le réseau GPRS mais le réseau GSM.

12. Fonction WAP



57

Différents accessoires vous sont proposés pour votre téléphone (selon modèle) :

- Batteries supplémentaires
- Chargeurs supplémentaires
- Chargeur de bureau
- Adaptateur allume-cigares
- Kits mains-libres
- Faces avant de couleur
- Un câble permettant d'échanger des données avec un micro-ordinateur portable.

Attention

Ne connectez/déconnectez pas la prise spéciale à/de votre téléphone pendant une communication. L'utilisation de la fonction SIGNAL EXTERNE pour actionner l'éclairage du véhicule ou l'avertisseur sonore, afin de recevoir un appel sur la voie publique, peut ne pas être autorisée.

13. Accessoires disponibles

13. Accessoires disponibles



58

Entretien

Nettoyez votre téléphone à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux légèrement humide.

Batterie

Après une longue période de non utilisation (plusieurs mois), lors de la connexion du chargeur, l'appareil peut ne pas démarrer.

Dans ce cas :

- Débranchez le chargeur et rebranchez-le pendant 1 seconde.
- Renouvelez si nécessaire plusieurs fois cette opération.

Menu maintenance

Ce menu contient des informations qui peuvent vous être demandées pour des opérations particulières. Si besoin est, il vous sera alors indiqué comment y accéder.

Attention

Certains produits chimiques peuvent endommager les matières plastiques. Proscrivez les produits en atomiseur, certains produits de nettoyage spéciaux, les produits corrosifs, les solvants, alcools et détergents.

14. Entretien - Maintenance

14. Entretien - Maintenance



59

L'utilisation de votre téléphone est soumise à des règles de sécurité contribuant à assurer la protection de l'utilisateur et de son environnement.



Le marquage CE sur l'appareil est en conformité avec les directives 1999/5/EC, 89/336/CEE et 73/23/CEE.

Sécurité électrique

N'utilisez que les chargeurs appropriés figurant au catalogue du constructeur. L'emploi d'un autre chargeur peut se révéler dangereux ; il entraînerait l'annulation de la garantie de votre téléphone.

L'emplacement de la prise de courant secteur doit être facilement accessible. La tension secteur doit correspondre aux indications figurant sur la plaque signalétique du chargeur.

Sécurité en avion

En avion, votre téléphone doit être mis hors tension afin de ne pas perturber les manœuvres de l'appareil ainsi que le réseau cellulaire.

15.Recommandations

15. Recommandations



Son utilisation est illégale et le non-respect de ces règles de sécurité peut entraîner des poursuites judiciaires et/ou l'interdiction d'accès ultérieurs aux services du réseau cellulaire

Zones de danger d'explosion

Près d'une station-service, il est conseillé de mettre votre téléphone hors tension.

Des réglementations limitent l'emploi d'équipements radio dans les usines de produits chimiques, les dépôts de carburant et à tout emplacement où sont effectués des tirs de mines. Il est recommandé de s'y conformer.

Sécurité routière

Sauf en cas d'urgence, n'utilisez pas votre téléphone en conduisant sans l'avoir équipé d'un dispositif mains-libres qui permet de conserver toute latitude de manœuvre.

Afin de ne pas altérer votre vigilance, arrêtez-vous en sécurité pour téléphoner. Respectez les législations en vigueur.



60

En cas de protection insuffisante, certains dispositifs électroniques d'un véhicule peuvent réagir aux ondes émises par votre téléphone.

- L'installation véhicule de votre téléphone ne doit être effectuée que par des personnes habilitées.

Radiations non ionisantes

- Pour retirer le maximum de satisfaction de votre téléphone, utilisez-le en position verticale. Votre sécurité personnelle n'en sera qu'améliorée.

Appareils électroniques médicaux

- Votre téléphone est un émetteur radio qui peut éventuellement perturber des appareils électroniques médicaux, par exemple prothèse auditive, stimulateur cardiaque, ... Votre médecin ou le fabricant de l'appareil médical pourront vous conseiller utilement.
- Dans les hôpitaux, votre téléphone doit être mis hors tension.

Attention

Veillez à ce qu'aucune partie du corps ne soit en permanence proche de l'antenne à moins qu'il n'existe un écran métallique (par exemple : le toit du véhicule, ...).

15. Recommandations



Précautions générales

- Ne tentez pas d'ouvrir votre téléphone et de le réparer vous-même. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages qui pourraient en résulter.
- Toute manipulation réalisée par une personne non habilitée entraînerait l'annulation de votre garantie.
- N'utilisez pas votre téléphone dans des endroits humides (salle de bains, piscine, ...). Protégez-le de toute projection d'eau ou d'autres liquides.
- N'exposez pas votre téléphone à des températures extrêmes.
- Ne laissez pas votre téléphone à la portée des jeunes enfants (certaines parties amovibles peuvent être accidentellement ingérées).
- N'utilisez votre téléphone qu'avec des accessoires d'origine. Le non-respect de ces règles entraînerait l'annulation de votre garantie.
- Les processus physico-chimiques mis en œuvre dans les accumulateurs imposent des limites de température lors des charges rapides. Votre téléphone protège automatiquement les batteries en cas de températures extrêmes.

61

- Un retrait de la batterie peut provoquer la perte de l'heure.
- Il est fortement déconseillé de connecter votre téléphone au chargeur si la batterie n'est pas présente.
- Pour prévenir tout risque de démagnétisation, il est recommandé de ne pas laisser de manière durable de matériel électronique à proximité du téléphone.
- En aucun cas, SAGEM SA ne saurait être tenue pour responsable du contenu des messages, programmes et objets téléchargés et/ou des éventuels dommages directs ou indirects quels qu'ils soient en dérivant, causés à l'utilisateur du téléphone, ou à l'appareil lui-même.

Attention

Le constructeur ne saurait être tenu responsable en cas de non-respect des recommandations ci-avant ou en cas de mauvaise utilisation.

Le logiciel développé par SAGEM SA est la propriété exclusive de SAGEM SA. A ce titre, il est interdit de modifier, traduire, désassembler ou encore décompiler tout ou partie du logiciel.

15. Recommandations



Réponses à vos questions

Le téléphone ne s'allume plus

- Retirez la batterie et remettez-la en place. ou
- Connectez le téléphone sur le chargeur (vérifiez que celui-ci est branché) pendant environ 5 minutes.

Pas de reconnaissance réseau

- Retirez la carte SIM. Vérifiez qu'il n'y a pas d'impureté à l'emplacement de la carte SIM. Remettez en place la carte SIM en veillant à bien l'enfoncer jusqu'à la butée.

Les appels vers une messagerie ou un serveur vocal ne répondent pas

- Vérifiez dans le menu Sonnerie et bip/ Emission de tonalités que la case est cochée.

Démarrage du téléphone impossible

- Mettez le téléphone en charge pendant 15 minutes avant de le démarrer. Vérifiez que l'icône de charge batterie défile.

62

Oui : charge correcte

Non : déconnectez le chargeur puis reconnectez-le, vérifiez que l'icône batterie défile. Si l'icône ne défile toujours pas, répétez l'opération de déconnexion et connexion du chargeur plusieurs fois. Si la charge batterie n'est toujours pas correcte, contactez le service après-vente (SAV).

Lorsque l'icône de charge batterie est devenue fixe, la batterie est chargée.

Message ETAT BATTERIE INCONNU

- La batterie est non reconnue par le téléphone. Vérifiez que la batterie est bien positionnée dans le téléphone.

Message BATTERIE FAIBLE

- Ce message s'affiche quand la batterie devient trop faible. Le mobile s'éteint automatiquement. Mettez le téléphone en charge.

Message SIM ABSENT

- Vérifiez que la carte SIM est présente et correctement insérée.
- Effectuez un contrôle visuel de la carte SIM. Si la carte est abîmée, contactez le point de vente de l'opérateur pour contrôle. Si le message persiste, contactez le SAV.

Réponses à vos questions



Message PIN ERRONE

- Erreur de saisie du code PIN. Attention après trois erreurs de saisie la carte SIM est verrouillée.

Message SIM BLOQUE

- Trois mauvais code PIN ont été saisis. Entrez votre code PUK pour débloquer la carte SIM.

Vous devez alors composer :

**05*PUK*PIN*PIN#

PUK : code PUK (Personal Unlocking Key) fourni par votre opérateur.

PIN : votre code PIN.

Après 10 tentatives infructueuses, la carte SIM est définitivement verrouillée. Vous devez alors contacter votre opérateur ou votre SCS pour obtenir une nouvelle carte SIM.

Message SIM VERROU

- Sur demande de l'opérateur, le téléphone peut n'être utilisable que sur certains types de carte SIM. Ce message indique que la carte SIM utilisée n'est pas adaptée.



63

- Retirez la carte SIM et redémarrez le mobile. Si le message SIM absent s'affiche, vérifiez la compatibilité de la carte SIM auprès de l'organisme qui vous a vendu le téléphone. Sinon, contactez le SAV.

L'affichage du téléphone semble figé

- Appuyez sur une touche du clavier. Si rien ne s'affiche, vérifiez le positionnement de la carte SIM. Si le symptôme persiste, contactez le SAV.

Pas d'établissement de communication

- Vérifiez la structure du numéro appelé.
- Vérifiez la présence d'au moins une barrette de champs. Si l'icône R s'affiche sans qu'aucun nom d'opérateur ne soit affiché, seuls les appels d'urgence sont possibles.
- Vérifiez que votre crédit d'appel n'est pas épuisé auprès de votre opérateur.
- Vérifiez que la carte SIM utilisée offre le service que vous demandez et que sa validité n'est pas expirée.
- Contrôlez et désactivez si nécessaire la restriction des appels sortants.

Réponses à vos questions



64

- Le réseau est surchargé. Appelez ultérieurement.
- Si le mauvais établissement de la communication persiste, contactez la Hot line.

Pas de réception de communication

- Essayez d'établir une communication pour vérifier que le téléphone et le réseau sont opérationnels.
- Contrôlez et désactivez le renvoi d'appel permanent (icône renvoi d'appel permanent affiché).
- Contrôlez et désactivez si nécessaire la restriction des appels entrants.
- Si la mauvaise réception de la communication persiste, contactez la Hot line.

Envoi de messages impossible

- Vérifiez que la carte SIM utilisée offre bien ce service.
- Vérifiez que le serveur de message est bien programmé.
- Essayez d'établir une communication pour vérifier que le téléphone et le réseau sont opérationnels.

- Renouvelez l'envoi du message ultérieurement.

Absence de messagerie vocale

- Vérifiez que la carte SIM utilisée offre bien ce service.
- Programmez le renvoi vers la messagerie vocale en utilisant les informations fournies par l'opérateur.

Réponses à vos questions

251085377



DOCUMENT NON CONTRACTUEL

SAGEM SA

DIVISION TELEPHONES MOBILES

Le Ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75512 PARIS CEDEX 15 - FRANCE

Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance

au capital de 37 890 522 € - 562 082 909 RCS PARIS